

Certification of Translation Accuracy

Translation of **Academic Transcript** from **French** to **English**

As an authorized representative of RushTranslate, a professional translation services agency, I hereby certify that the above-mentioned document has been translated by an experienced, qualified and competent professional translator, fluent in the above mentioned language pair and that, in our best judgment, the translated text truly reflects the content, meaning, and style of the original text and constitutes in every respect a complete and accurate translation of the original document. This document has not been translated for a family member, friend, or business associate.

This is to certify the correctness of the translation only. We do not make any claims or guarantees about the authenticity or content of the original document. Further, RushTranslate assumes no liability for the way in which the translation is used by the customer or any third party, including end-users of the translation.

A copy of the translation is attached to this certification.

[SIGNATURE HERE]

John Doe
Authorized Signer
Order Date: February 15, 2018

RushTranslate
640 South Fourth St
Suite 300
Louisville, KY 40202
United States



DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO
– Ministry of Primary and Secondary Education, and Initiation to New Citizenship –
ECOLE INTERNATIONALE TURCO-CONGOLAISE
(TURKISH-CONGOLESE INTERNATIONAL SCHOOL)
03, Av. Nzongotolo Q/des Cliniques
KINSHASA / GOMBE-WEST
ACADEMIC TRANSCRIPT
Secondary Cycle

| ID No. | | 1 0 0 0 3 - 3 0 0 0 5 0 0 9 | | | | | | | | | | [PHOTO] | | |
|---|----------------|---|------------|--|-----------------|------------|------------|---|---------------|---|-----------------|----------------------|--|--|
| NAME, SURNAME | | : Jane Doe | | | | | | | | | | | | |
| BORN IN | | : Kinshasa, on the 18 th of April 1996 | | | | | | | | | | | | |
| SEX | | : Female | | | | | | | | | | | | |
| CLASS | | : 6 th year Bio-Chemistry | | | | | | | | | | | | |
| SCHOOL CODE | | : 6 – 1 3 0 0 5 7 | | | | | | | | | | | | |
| PERMANENT No. | | : | | | | | | | | | | | | |
| Academic year | | : 2014 – 2015 | | | | | | | | | | | | |
| BRANCH | FIRST SEMESTER | | | | SECOND SEMESTER | | | | GENERAL TOTAL | STATE EXAM | | | | |
| | DAILY WORK | | EXAM | TOTAL | DAILY WORK | | EXAM | TOTAL | | | | | | |
| | P1 | P2 | | | P3 | P4 | | | | | | | | |
| MAXIMA | 10 | 10 | 20 | 40 | 10 | 10 | 20 | 40 | 80 | | Obtained points | MAX | | |
| CIVIC AND MORAL EDUCATION | 7 | 10 | 16 | 33 | 7 | 7 | 13 | 27 | 60 | M.E.C | 720 | 1000 | | |
| COMPUTER SCIENCE | | | | | | | | | | % | 72 | | | |
| MAXIMA | 20 | 20 | 40 | 80 | 20 | 20 | 40 | 80 | 160 | For the control session On Head of Center Center Code FINAL RESULT Diploma (1) With % Failed (0) For Testimonial On 07 / 02 / 2015 Head of Establishment School Seal | | | | |
| PHYSICAL ED. | 20 | 14 | 33 | 67 | 15 | 14 | 30 | 59 | 126 | | | | | |
| GEOGRAPHY | 11 | 12 | 20 | 43 | 10 | 11 | 26 | 47 | 90 | | | | | |
| HISTORY | 11 | 15 | 29 | 55 | 14 | 14 | 27 | 55 | 110 | | | | | |
| PHILOSOPHY | 18 | 16 | 23 | 57 | 15 | 14 | 22 | 51 | 108 | | | | | |
| MAXIMA | 40 | 40 | 80 | 160 | 40 | 40 | 80 | 160 | 320 | | | | | |
| ENGLISH | 18 | 22 | 68 | 108 | 35 | 37 | 40 | 112 | 220 | | | | | |
| BIOLOGY | 35 | 37 | 66 | 138 | 33 | 39 | 72 | 144 | 282 | | | | | |
| CHEMISTRY | 36 | 35 | 70 | 141 | 37 | 34 | 33 | 104 | 245 | | | | | |
| PHYSICS | 22 | 26 | 68 | 116 | 22 | 24 | 48 | 94 | 210 | | | | | |
| MAXIMA | 50 | 50 | 100 | 200 | 50 | 50 | 100 | 200 | 400 | | | | | |
| FRENCH | 30 | 45 | 48 | 123 | 38 | 38 | 92 | 168 | 291 | | | | | |
| MATHEMATICS | 20 | 30 | 78 | 128 | 29 | 29 | 95 | 153 | 281 | | | | | |
| GENERAL MAXIMA | 350 | 350 | 700 | 1400 | 350 | 350 | 700 | 1400 | 2800 | | | | | |
| TOTAL | 228 | 262 | 519 | 1009 | 255 | 261 | 498 | 1014 | 2023 | | | | | |
| PERCENTAGE | 65.1% | 74.9% | 74.1% | 72.1% | 72.9% | 74.6% | 71.1% | 72.4% | 72.3% | | | | | |
| RANK / STUDENT NUMBER | | | | | | | | | | | | 7 th / 13 | | |
| APPLICATION | B | TB | | | TB | TB | | | | | | | | |
| CONDUCT | TB | TB | | | TB | TB | | | | | | | | |
| SIGNATURE OF THE PERSON IN CHARGE | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. The student will not be able to pass to the next grade if he / she has not successfully passed a 2 nd session exam in: 2. The student passes to the next grade (1) 3. The student fails his grade (1) 4. The student has failed and is redirected towards: | | | | | | | | | | | | | | |
| STUDENT'S SIGNATURE | | | | SCHOOL SEAL [SEAL: DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO – SAFAK SCHOOL GROUP] | | | | Drawn up in Kinshasa, on 07 / 02 / 2015 HEAD OF ESTABLISHMENT JOHN DOE [SIGNATURE] | | | | | | |
| (1) Cross out as appropriate | | | | | | | | | | | | | | |

| Democratic Republic of the Congo Ministry of Primary, Secondary and Vocational Education | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------------|-------|-------|--|---------------------|---------------------|---------------------------------|--|---------------------|----|---------------------------|---------------------|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| ECOLE INTERNATIONALE TURCO-CONGOLAISE (Turkish-Congolese International School) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ID No. | 4 | 3 | 0 | 0 | 1 | - | 1 | 5 | 0 | 0 | 7 | 8 | 9 | 0 | 4 | 1 | 5 | 5 | | | |
| PROVINCE | : KINSHASA-WEST | | | | | STUDENT | : JANE DOE | | | | | [PHOTO] | | | | | | | | | |
| CITY | : KINSHASA | | | | | BORN IN | : Kinshasa, on April 18, 1996 | | | | | | | | | | | | | | |
| COMMUNE | : GOMBE | | | | | SEX | : Female | | | | | | | | | | | | | | |
| G.S "SAFAK" E. I. T - C | | | | | | CLASS | : 5 th BIO-CHEMISTRY | | | | | | | | | | | | | | |
| SCHOOL CODE | : 6 - 1 3 0 0 5 7 | | | | | PERM. No. | : 7 - 1 3 0 0 3 | | | | | | | | | | | | | | |
| ACADEMIC TRANSCRIPT OF 5 th & 6 th BIO-CHEMISTRY | | | | | | | | | | | ACADEMIC YEAR 2014 - 2015 | | | | | | | | | | |
| BRANCH | FIRST SEMESTER | | | | | SECOND SEMESTER | | | | | GENERAL TOTAL | MAKE-UP EXAMINATION | | | | | | | | | |
| | DAILY WORK | | EXAM | TOTAL | DAILY WORK | | EXAM | TOTAL | | | | | | | | | | | | | |
| | P1 | P2 | | | P3 | P4 | | | | | | % | | | | | | | | | |
| MAXIMA | 10 | 10 | 20 | 40 | 10 | 10 | 20 | 40 | 80 | | | | | | | | | | | | |
| CIVIC AND MORAL EDUCATION | 6 | 7 | 14 | 27 | 8 | 6 | 9 | 23 | 50 | | | | | | | | | | | | |
| COMPUTER SCIENCE | 6 | 5 | 7 | 18 | 5 | 3 | 5 | 13 | 31 | 50 | | | | | | | | | | | |
| MAXIMA | 20 | 20 | 40 | 80 | 20 | 20 | 40 | 80 | 160 | | | | | | | | | | | | |
| PHYSICAL ED. | 18 | 18 | 30 | 66 | 16 | 16 | 36 | 68 | 134 | | | | | | | | | | | | |
| HISTORY | 16 | 16 | 16 | 48 | 16 | 17 | 27 | 60 | 108 | | | | | | | | | | | | |
| GEOGRAPHY | 10 | 12 | 24 | 46 | 8 | 7 | 10 | 25 | 71 | 65 | | | | | | | | | | | |
| AESTHETICS | 11 | 10 | 17 | 38 | 10 | 10 | 27 | 47 | 85 | | | | | | | | | | | | |
| SWAHILI | 5 | 6 | 15 | 26 | 6 | 7 | 26 | 39 | 65 | 55 | | | | | | | | | | | |
| MAXIMA | 30 | 30 | 60 | 120 | 30 | 30 | 60 | 120 | 240 | | | | | | | | | | | | |
| TURKISH | 20 | 25 | 47 | 92 | 24 | 24 | 43 | 91 | 183 | | | | | | | | | | | | |
| MAXIMA | 40 | 40 | 80 | 160 | 40 | 40 | 80 | 160 | 320 | | | | | | | | | | | | |
| ENGLISH | 23 | 24 | 58 | 105 | 20 | 26 | 52 | 98 | 203 | | | | | | | | | | | | |
| BIOLOGY | 16 | 25 | 36 | 77 | 20 | 26 | 37 | 83 | 160 | | | | | | | | | | | | |
| CHEMISTRY | 24 | 25 | 31 | 80 | 24 | 24 | 45 | 93 | 173 | | | | | | | | | | | | |
| PHYSICS | 26 | 18 | 23 | 67 | 22 | 20 | 10 | 52 | 119 | 50 | | | | | | | | | | | |
| MAXIMA | 50 | 50 | 100 | 200 | 50 | 50 | 100 | 200 | 400 | | | | | | | | | | | | |
| FRENCH | 20 | 30 | 65 | 115 | 33 | 35 | 57 | 125 | 240 | | | | | | | | | | | | |
| MATHEMATICS | 34 | 30 | 31 | 95 | 39 | 37 | 54 | 130 | 225 | | | | | | | | | | | | |
| GENERAL MAXIMA | 410 | 410 | 820 | 1640 | 410 | 410 | 820 | 1640 | 3280 | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL | 235 | 251 | 414 | 900 | 251 | 258 | 438 | 947 | 1847 | | | | | | | | | | | | |
| PERCENTAGE | 57.3% | 61.2% | 50.5% | 54.9% | 61.2% | 62.9% | 53.4% | 57.7% | 56.3% | | | | | | | | | | | | |
| RANK / STUDENT NUMBER | 10/11 | 10/11 | 8/11 | 9 th /11 | 7 th /11 | 9 th /11 | 8 th /11 | 8 th /11 | 8 th /11 | | | | | | | | | | | | |
| APPLICATION | AB | B | | | B | B | | | | | | | | | | | | | | | |
| CONDUCT | B | MA | | | AB | AB | | | | | | | | | | | | | | | |
| SIGNATURE OF THE PERSON IN CHARGE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>1. The student will not be able to pass to the next grade if he / she has not successfully passed a 2nd session exam in: Computer Science, Geography, Swahili and Physics</p> <p>2. The student passes to the next grade (1)</p> <p>3. The student fails his grade (1)</p> <p>4. The student has failed and is redirected towards:</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| STUDENT'S SIGNATURE | | | | SCHOOL SEAL [SEAL: DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO - SAFAK SCHOOL GROUP] | | | | Drawn up in Kinshasa, on 07 / 02 / 2015 HEAD OF ESTABLISHMENT JOHN DOE [SIGNATURE] | | | | | | | | | | | | | |